

Salons funéraires **Maher** Dignité

Les pré-arrangements funéraires, la tranquillité d'esprit!

33, rue Lansdowne, Campbellton
Tél.: (506) 789-1699 Téléc.: (506) 789-1297

421, rue Victoria, Dalhousie
Tél.: (506) 684-2390

www.maherfuneralhomes.com

Ford ÉVÉNEMENT ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE

CHOISISSEZ UN VÉHICULE ET TOMBEZ EN AMOUR AVEC UN FORD

«J'échangerais mon Dodge pour ce F-150 là, sans même y penser»

«Là on parle d'un vrai camion.»

Vision Ford

105, rue Sister Greene, Atholville
506 753-5001 • 1 877 351-4044
www.visionford.ca

NOUVEAU - NOUVEAU

Location d'équipements & machineries lourdes

- Nacelle
- Plateforme hydraulique
- Excavatrice
- Bulldozer
- Chargeuse sur pneus
- Rétrocaveuse
- Rouleau compacteur
- Etc.

Service de livraison

Location Interprovincial
7 Boul. Perron ouest
(en face du Pastali)
Pointe-à-la-Croix (Québec)

Michel Landry 418 751-3311
Bruno Bujold 418 392-9948

NOUVEAU - NOUVEAU

Margaret Doyle et Guy Pelletier reçoivent le titre « National A »

Page 7

Paul McIntyre est assermenté comme sénateur à Ottawa

Page 6



Photo : Courtoisie

Campbellton, le mercredi 24 octobre 2012

JOURNAL L'AVIRON

QUÉBECOR Média

L'hebdo du Restigouche et de la Baie-des-Chaleurs • 19 497 COPIES • 51^e ANNÉE – N° 17 • 32 pages

Mario Pelletier... un conseiller scolaire remarquable

Page 2

Photo : Courtoisie

Des conseillers scolaires engagés et passionnés

Le JOURNAL

Sous le thème « Un regard vers l'avenir » les conseillers scolaires du Nouveau-Brunswick se sont rassemblés les 12, 13 et 14 octobre à Campbellton dans le cadre du Congrès de la Fédération des conseils d'éducation du Nouveau-Brunswick.

Le ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance, l'honorable Jody Carr s'est adressé aux conseillers scolaires à l'ouverture du Congrès et il a souligné l'importance de leur rôle d'agents de changement pour l'amélioration du système d'éducation du Nouveau-Brunswick.

« Le 10e congrès annuel a été un succès sur toute la ligne. Les échanges des conseillers et conseillères ont été très dynamiques et portaient sur l'avancement de l'éducation. Les ateliers portaient sur la gestion du changement et mieux se connaître pour travailler en équipe, ce qui est tout à fait approprié pour les nouveaux conseils », indique Mario Pelletier, président du comité organisateur.

Lors du banquet, M. Mario Pelletier s'est mérité

le Prix Reconnaissance 2012 qui est remis à un conseiller scolaire pour son apport remarquable dans les domaines de la démocratie scolaire et de l'éducation en français en milieu minoritaire.

« Monsieur Pelletier est reconnu entre autres pour son leadership et sa grande vision pour le milieu éducatif », a affirmé madame Anne-Marie Gammon. Il s'est dit ému de recevoir un tel honneur de ses pairs. Monsieur Pelletier a dit que c'est un grand honneur et surtout un privilège de recevoir un prix de tel prestige.

Lors de l'AGA les membres ont décidé d'amender la structure de leur conseil d'administration. Ils ont élu pour l'année 2012-2013 un président, monsieur Gérard McKen, et deux vice-présidentes, mesdames Anne-Marie Gammon et Line Côté-Page, vice-présidentes, de monsieur Steeve Savoie, trésorier.

Le dossier prioritaire de la FCÉNB est le GACEF (Groupe d'action de la commission sur l'école francophone), comprenant la PALC (politique d'aménagement linguistique et culturel), la petite enfance et l'immigration.

Le prochain Congrès de la FCÉNB se tiendra dans la région du Madawaska en 2013.



Courtoisie

M. Mario Pelletier qui s'est mérité le Prix Reconnaissance 2012.

Le maire de Richibucto devient président de l'association des municipalités

(A.L.) Roger Doiron, maire de Richibucto, a été élu président de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick, lors du 23e Congrès annuel qui se tenait à Beresford au cours de la fin de semaine.

C'est une année chargée qui s'annonce pour le nouveau président et son équipe. En effet, les élus municipaux présents au congrès ont adopté une série de propositions qui engagent l'AFMNB dans un dialogue soutenu sur tout le dossier de la gou-

vernance locale. « Les discussions des derniers jours ont amené nos membres à prendre une position proactive dans ce dossier très important. Nous appuyons le gouvernement provincial dans sa démarche de révision de la gouvernance locale. Mais nous mettons cependant des demandes très claires sur la table : la pleine municipalisation du territoire, une plus grande autonomie pour les municipalités, l'amélioration du cadre financier et le plein transfert de l'impôt foncier », explique

Roger Doiron. Selon les membres de l'AFMNB, ces demandes sont les conditions de base qui permettront un développement global et soutenu de toutes les régions de la province.

Plusieurs panélistes et conférenciers ont pris la parole devant les élus au cours de la fin de semaine. Les débats ont évidemment porté sur la gouvernance locale et la refonte de la loi sur les municipalités, mais aussi sur l'important sujet du développement économique. À ce chapitre, les municipalités membres de l'AFMNB trouvent les structures actuelles peu accueillantes pour elles. Les municipalités entendent donc travailler dans les prochains mois, pour faire reconnaître leurs capacités importantes en matière de développement économique local et régional. « Il faut que le gouvernement provincial reconnaisse que les municipalités sont des leviers de développement éco-

nomique et qu'en ce sens, il est important que nous soyons présents aux tables où se prennent les décisions qui ont un impact sur ce développement. En acceptant de travailler de concert avec nous, c'est toute la province qui en sortira gagnante » ajoute le nouveau président.

M. Doiron sera épaulé dans son travail par le conseil d'administration suivant : 1er vice-président : Aldéo Saulnier, maire de Bouctouche, 2e vice-président : Clem Tremblay, maire de Dalhousie, Représentant Nord-Ouest : Carmel St-Amand, maire de St-Léonard, Représentant Restigouche : Denis Savoie, maire de Eel River Crossing, Représentant Chaleur : Luc Desjardins, maire de Petit-Rocher, Représentant Péninsule acadienne : André Gozzo, maire de Paquetville et Représentante Acadie Beauséjour : Roseline Maillet, maire de St-Antoine.

JB07821326

JOURNAL L'AVIRON

506 753-7637
Poste 3

France Sénéchal
Conseillère publicitaire

france.senechal@quebecormedia.com



JOURNAL L'AVIRON

144, Jacques-Cartier
Gaspé (Québec) G4X 1M9
506 753-7637

Est édité et imprimé par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal (Qc) H3C 4M8.

La direction des Éditions Bas-Saint-Laurent et Gaspésie est située au 217, avenue Léonidas, C.P. 3217, Succ. A, Rimouski (Qc) G5L 9G6.

Recyclez s'il vous plaît
Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. SVP recyclez cet exemplaire dès la semaine prochaine.



Directeur régional
Alain Saint-Amand

Éditeur - Directeur général
Bernard Johnson

Directeur de l'information
Alain Lavoie
418 392-3080 (cellulaire)
Conseillère publicitaire
France Sénéchal
506 760-1974 (cellulaire)

Infographie
Atelier de Rimouski

Directeur général régional, Quebecor Media
Mario Marois

Impression
Imprimerie Journal de Québec

Abonnement annuel
100 \$ + taxes
Poste publication
No convention 4005352

Pour réservation
ventes : avant vendredi 12 h
annonces classées : avant vendredi 12 h

Ventes nationales



CCAB

Association nationale

ISSN 1484-5407

Distribution 19 497 copies

JB07751541

Quand une ou des erreurs se sont glissées dans une annonce, l'éditeur se considérera libéré de toute responsabilité envers l'annonceur en faisant paraître une seule mise au point dans une seule édition subséquente. En aucun cas, la responsabilité de l'éditeur ne pourra être supérieure au prix convenu pour telle annonce. Toute erreur doit être rapportée au bureau de l'éditeur au plus tard le vendredi à 17 heures, suivant la publication. Courrier seconde classe. Le contenu de cette publication ne peut être reproduite sans autorisation écrite de la part de l'éditeur. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Envoi de publication canadienne convention 4005352.

Les vols se multiplient entre le Nouveau-Brunswick et le nord québécois

Alain LAVOIE • Agence QMI

La « fièvre du nord québécois » a gagné le nord du Nouveau-Brunswick au cours des dernières semaines avec la multiplication des vols vers de grosses entreprises minières du nord du Québec

Dans un premier temps, les travailleurs du nord de la province ont accès depuis deux semaines l'aéroport de Charlo à un vol vers Wabush, au Labrador. C'est Provincial Airlines qui offre cette liaison trois fois la semaine à partir d'Halifax, en Nouvelle-Écosse avec escales à Charlo, Schefferville ou Sept-Îles, pour ensuite terminer le voyage à Wabush.

Pour le président de l'aéroport, Adolphe Goulet, « C'est un essai pour trois mois. Si le volume de passagers est là, ce serait quelque chose à long terme. C'est une des activités qui peut faire la différence en partie pour la survie de l'aéroport de Charlo. »

Par ailleurs, l'Autorité aéroportuaire du nord du Nouveau-Brunswick a annoncé une entente avec Pascan Aviation Inc. pour desservir l'aéroport de Wabush au Labrador.

Depuis l'annonce de la fermeture de la mine Brunswick en mars 2013, de nombreux entrepreneurs de la région font affaire à Wabush. De plus, un nombre important de travailleurs de la région de Chaleur, de la Péninsule acadienne et du nord du Nouveau-Brunswick vont y travailler.

L'aéroport régional de Bathurst offrira cinq vols hebdomadaires aller-retour vers Wabush à compter du 5 novembre.

Les dirigeants de l'Autorité ont précisé que « cette liaison aérienne est là pour rester, car elle



Courtoisie
Pascan Aviation Inc. dispose d'une flotte de 25 avions turbopropulsés dont 17 sont affectés à des vols régionaux quotidiens et cargos.

ouvre ainsi une voie rapide pour les compagnies et leurs travailleurs vers l'un des plus grands marchés du travail au Canada atlantique. »

Nouvelle liaison aérienne Bathurst – Wabush

(A.L.)-L'Autorité aéroportuaire du nord du Nouveau-Brunswick annonçait la semaine dernière la conclusion d'une entente avec Pascan Aviation pour desservir l'aéroport de Wabush au Labrador.

L'aéroport régional de Bathurst offrira cinq vols hebdomadaires aller-retour vers Wabush à compter du 5 novembre. Le départ de Bathurst s'effectuera à 6 h 30 et l'arrivée se fera à 8 h 30 (heure locale) à Wabush. Le départ de Wabush s'effectuera à 16 h 40 et l'arrivée se fera à Bathurst, à 18 h 40 (heure locale). Cette liaison aérienne est là pour rester, car elle ouvre ainsi une voie rapide pour les compagnies et leurs travailleurs vers l'un des plus grands marchés du travail au Canada atlantique, sans compter qu'elle donne aussi accès à toutes les

autres régions desservies par Pascan Aviation Inc.

www.airbathurst.com

LES JEUNES QUI VIVENT SANS SERTIR!

1-866-99-COEUR

Les Auberges du cœur
www.aubergesducœur.com

Maisons d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

« Être une **famille d'accueil** est une expérience tellement enrichissante. Simon fait maintenant partie de notre famille et on est devenu de bons amis - c'est une situation idéale. »



New Brunswick

Partagez votre vie. Devenez une famille d'accueil.
www.gnb.ca/développement-social • 1 800 990-0119



Félicitations à M. Roland Durette qui a reçu le prix Racines offert par le Conseil provincial des sociétés culturelles en collaboration avec la SCHP. Une œuvre de l'artiste Audrée Côté Saint-Onge lui a été remise pour l'ensemble de son apport au développement culturel et communautaire de notre région. Il est accompagné de Mme Vicky Caron.

abillard

Écrivez-nous

alain.lavoie@quebecormedia.com

Exposition de courtépintes à la bibliothèque !

Vous êtes cordialement invités à assister au vernissage de l'exposition de courtépintes qui aura lieu à la bibliothèque du centenaire de Dalhousie le mercredi 7 novembre de 19 h à 20 h. Un léger goûter sera servi. Venez rencontrer nos artisans locaux ! Les courtépintes seront en monte du 6 au 30 novembre pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque. Si vous désirez mettre en vedette votre courtépinte, s.v.p. téléphonez Marielle au 684-2920.

Assemblée du mois

Le Club des Aînés (e)s de Notre-Dame-des-Neiges tiendra son assemblée du mois le 5 novembre à 19 h au Centre l'Amitié du 129 rue Arran à Campbellton. Rémi Leblanc, œuvrant aux services sociaux et humanitaires, viendra nous entretenir sur les différentes étapes à suivre pour entrer dans un foyer de soins.

L'assemblée pourrait être écourtée afin de répondre à toutes les questions sur le sujet.

Archives à voix haute

À l'occasion de leur 90e anniversaire de fondation, Les Filles de Marie-de-l'Assomption invitent la population à l'activité «Archives à voix haute», mettant en valeur, de façon vivante, des trésors d'archives en lien avec l'histoire de : La Ville de Campbellton, La Paroisse Notre-Dame-des-Neiges et les débuts de leur communauté. L'activité se tiendra le dimanche 28 octobre à 14 h à la Maison Mère au 2, rue Arran à Campbellton. Entrée libre.

Souper bénéfice

Un souper-bénéfice organisé par la Fondation sœur Jeannette Leclerc aura lieu le 4 novembre à 17 h 30 au Centre communautaire de Balmoral. La Fondation Sœur Jeannette Leclerc apporte une aide financière à la Maison Notre Dame, maison d'hébergement pour les femmes et leurs enfants victimes de violence. Renseignements : 753-7567 ou le 684-3160.

Chasse aux sorcières

La Bibliothèque publique de Kedgwick organise une chasse aux sorcières. Formez une équipe et venez-vous amuser. L'équipe doit se composer de 2 adultes ou de 1 adulte et des enfants. Frais de 2 \$ par personne s'applique. La totalité de l'argent amassé sera remise aux grands gagnants! Le départ de cette Chasse aux sorcières aura lieu à la Bibliothèque publique de Kedgwick le 31 octobre

à 18 h 30. Vous devez être habillé chaudement et costumé si vous le désirez. Apportez avec vous une lampe de poche, vous en aurez besoin. Info : 284 2757.

Sorciers à vos balais!!!

La sorcière de la Bibliothèque publique de Kedgwick invite les jeunes de 7 à 12 ans à venir fabriquer leur propre balai à la Bibliothèque publique de Kedgwick le 24 octobre à 18 h 30. Chacun en apprendra sur l'histoire des sorciers et sorcières. Info :284 2757.

Tournoi Début de Saison

Les 26, 27 et 28 octobre : tournoi 4 contre 4 avec un minimum de 8 joueurs + un gardien de but et un maximum de 10 joueurs. (Substituts); 4 catégories : ouvert, A, B et C; bourses selon le nombre d'inscriptions; date limite pour s'inscrire : 21 octobre avant 17 h ; coût de l'inscription : 30\$ / personne (comprend tournoi et 1 passe d'entrée pour tout le tournoi); note pour les gardiens de but : les gardiens de but peuvent jouer pour plus d'une équipe. Par contre, ils doivent être inscrits dans la même catégorie. Personne contact : Richard Thériault 235-2556

Souper spaghetti

Le traditionnel souper spaghetti aura lieu le 28 octobre à 17 h au Centre de l'amitié du 129 rue Arran, Campbellton. Tous les profits sont versés à l'Arbre de l'Espoir et les Amis de la Fondation de l'Hôpital. Pour vous procurer vos billets au coût de 12 \$, contactez Patsy Savard au 759-9402. Le Club des Aînés (e)s de Notre-Dame-des-Neiges est toujours heureux d'y revoir ses membres et amis en grand nombre.

Super marché aux puces

Les 19 et 20 novembre de 9 h à 15 h en haut à la Salle des 50+ de Pointe-à-la-Croix. Nouveau stock. Prix imbattables. Au profit de la Paroisse Ste-Hélène.

Survivants du cancer

Est-ce que vous, un membre de votre famille ou un ami avez vaincu le cancer? La Société canadienne du cancer rendra hommage à toutes les personnes ayant vaincu le cancer lors du Bal de l'espoir 2012 qui se déroulera à la PAJS le 3 novembre. Les survivants sont invités à participer au Bal gratuitement. Leur souper sera payé par toutes les Coiffeuses, esthéticiennes, massothérapeutes, etc. de la région. Info où pour vous inscrire... communiquer avec Nadia Coulombe au 284-0928 d'ici le 8 octobre.

CAHIER DES VŒUX DU JOURNAL

JOURNAL L'AVIRON

JB07886517

Noël: fête des enfants

Le traditionnel cahier de vœux des Fêtes de l'Aviron présentera, encore cette année, des photographies d'enfants des régions de Restigouche et de la Baie-des-Chaleurs.

Ces photos doivent présenter des enfants de 0 à 12 ans croqués dans des situations humoristiques. Le nom, l'âge, l'adresse de l'enfant ainsi qu'une brève note descriptive devront accompagner la photographie.

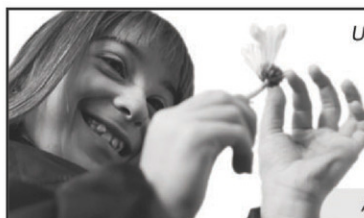
Les photographies devront être remises **avant le vendredi 2 novembre 2012.**

L'Aviron ne s'engage pas à publier toutes les photos reçues, et celles de mauvaise qualité pour l'impression seront refusées. Pour les photos envoyées par internet, si possible en haute résolution.

IMPORTANT :

Veuillez prendre note qu'aucune photo ne sera retournée par la poste.

Faites parvenir votre photo, par courriel, à : alain.lavoie@quebecormedia.com Ou par la poste au : 32, rue Gaspésienne Ouest, Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0



Une personne sur 15 est atteinte de spina-bifida
Informez-vous

spina.qc.ca
1 800-567-1788

Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie du Québec



Divertissements d'Halloween pour ados à la Bibliothèque de Campbellton

Alain LAVOIE • alain.lavoie@quebecormedia.com

La Bibliothèque du centenaire de Campbellton offre une série d'événements fantastiques pour les adolescents lors de la prochaine fête de l'Halloween.

Atelier: quel déguisement chouette, le 24 octobre à 17h. Veux-tu que ton costume se démarque à l'Halloween ? Que tu sois en quête d'inspiration ou que tu veuilles rendre réelle ton idée de génie pour un déguisement, notre atelier va t'aider à créer quelque chose de merveilleux, sans faire sauter la banque! Apprendre comment développer et créer un costume unique, et découvrir des idées géniales pour un déguisement d'Halloween efficace.

Le film: Zombieland sera présenté le mardi 30 octobre à 18 h. Ajoute des morts-vivants à cette fête avec la projection du film comédie-horreur Zombieland. Un garçon timide rejoint un tueur des zombies aguerri et deux filles qui ont eu recours à des méthodes peu orthodoxes pour survivre au milieu du chaos. Ensemble, ils deviennent des partenaires réticents dans la lutte contre les morts-vivants. (Présenté en Anglais avec des sous-titres français)

Fête fantasmagorique pour ados, le mercredi 31 octobre entre 17 h et 20 h. Les ados peuvent passer n'importe quand entre 17 h et 20 h le soir de l'Halloween pour un festival effrayant. Jouez à des



City of Films

Ajoute des morts-vivants à ton Halloween avec notre projection du film comédie-horreur Zombieland.

jeux fantasmagoriques, essayez la divination, et écoutez quelques histoires qui vont vous donner la chair de poule. Il y aura des prix pour les meilleurs déguisements, et tu peux immortaliser ton ensemble dans notre cabine photographique effrayante. Musique et nourriture sinistre complèteront la soi-

rée. Les programmes sont une occasion pour les jeunes de se retrouver entre amis et profiter des plaisirs d'Halloween en toute sécurité.

La Bibliothèque du centenaire de Campbellton propose des événements pour les adolescents tout au long de l'année. Encouragez votre adolescent à

visiter notre page Facebook pour en apprendre davantage sur nos programmes à venir, ou à joindre notre Comité consultatif des ados pour aider à la planification d'événements.

Pour en savoir plus, s'il vous plaît appelez la bibliothèque au 753-5253.



Le 27 octobre, plusieurs activités à la Galerie Restigouche lors de la journée porte ouverte : journée des artistes de 10 h à 16 h : allez peindre, faire des bijoux, broder, tricoter ou faire d'autres formes d'art. Dernier jour pour visiter l'exposition de chapeaux et bijoux créés par Paula Bouchard qui sera d'ailleurs sur place. Dernier jour également pour miser sur les articles et certificats-cadeaux dans l'encan silencieux. La grande salle sera aussi préparée pour la vente annuelle d'art et d'artisanat dans l'exposition MAGIE de l'HIVER dont l'ouverture est prévue pour le 11 novembre à 14 h. Une invitation de la directrice de la Galerie Restigouche (notre photo), Mme Charlene Lanteigne. (Photo Raymond Chiasson).

AVIS DE VENTE HYPOTHÉCAIRE

DESTINATAIRES : **JOSEPH PAUL PELLETIER/PAUL PELLETIER et SANDRA PELLETIER**, débiteurs hypothécaires, **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE**, titulaire de la première hypothèque, et tout autre intéressé éventuel.

SACHEZ qu'en vertu d'une hypothèque datée du 13 février 2008 et enregistrée au bureau d'enregistrement foncier du Nouveau-Brunswick le 18 mars 2008, sous le numéro 25309445, et passée entre **JOSEPH PAUL PELLETIER/PAUL PELLETIER et SANDRA PELLETIER**, débiteurs hypothécaires, et la **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE EST LTÉE** (maintenant la Caisse populaire Restigouche Ltée), créancière hypothécaire, et du pouvoir de vente prévu dans ladite hypothèque, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'hypothèque par suite du manquement aux engagements hypothécaires, seront vendus aux enchères au rez-de-chaussée du Mail Promenade, 410, rue William, à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick, le 7 novembre 2012, à 11 heures, heure locale, les biens-fonds situés au 55, chemin Saint-Aubin, à Dundee, au Nouveau-Brunswick, et ayant le numéro d'identification de parcelle (NID) 50234665.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick, le 4 octobre 2012.

Larry Landry
Avocat de la
Caisse populaire Restigouche Itée,
créancière hypothécaire
506 684-6600



Village
d'Atholville

JOUR DU SOUVENIR
(Messe le samedi 10 novembre à 19h)
Le dimanche 11 novembre 2012

De même que l'an passé, la cérémonie se déroulera à la **SALLE ALMA**, à 11h et des rafraîchissements seront servis.

Nous vous remercions d'aviser l'Hôtel de Ville au 789-2944 **au plus tard le vendredi 2 novembre**, si vous voulez déposer une couronne. Nous prendrons les noms à l'entrée de la Salle Alma, jusqu'à 10h45.



Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



Fondation
québécoise
du cancer

Paul McIntyre assermenté comme sénateur à Ottawa

Un premier Restigouchois au Sénat en 145 ans!

Alain LAVOIE • alain.lavoie@quebecormedia.com

Pour la première fois dans l'histoire du Canada, le comté de Restigouche a un représentant au Sénat. Maître Paul E. McIntyre de Charlo a été assermenté dans la capitale nationale le 25 septembre, en présence des membres de sa famille et d'amis.

Maître McIntyre a aussitôt été nommé sur le comité sénatorial sur les langues officielles ainsi que celui sur les affaires juridiques et constitutionnelles.

Maître Paul McIntyre a pratiqué le droit à Dalhousie au sein de cabinet fondé dans les années 1970 avec son frère Roger. Depuis 1985 jusqu'à cette année (sauf pour une brève interruption), il a été président de la Commission d'examen du Nouveau-Brunswick, un tribunal qui traite les accusés jugés non criminellement responsables (en raison de troubles mentaux) ou inaptes à subir un procès.

Le nouveau sénateur est très heureux de sa nomination annoncée en septembre par le premier ministre Stephen Harper. Même s'il a été nommé en tant que sénateur conservateur, Me McIntyre a indiqué qu'il avait l'intention de travailler avec tous les élus et sénateurs de la région, quelles que soient leurs couleurs politiques.

En plus de sa pratique juridique, le nouveau sénateur a toujours été très actif dans sa communauté. Il a été président de la Fête au village de Charlo à quelques reprises et y a organisé une course de 10 km depuis une vingtaine d'années. Il faisait partie également de la direction de la Fondation Rêves d'enfants pour le Restigouche.

De plus, il a créé un parc commémoratif à la mémoire de sa mère et de ses ancêtres Desrosiers à Balmoral, sur la terre de ses ancêtres, soit le Parc Alfred-Victoria Desrosiers. C'est aussi sur une partie de cette terre cédée au gouvernement que la nouvelle école La Mosaïque du Nord a été construite.

Dans ses temps libres, le sénateur McIntyre fait de la course depuis des années et a d'ailleurs complété près de 50 marathons, dont le prestigieux



Courtoisie

C'est donc avec grand bonheur que Paul McIntyre siège maintenant au Sénat canadien, dans le but de défendre les intérêts des gens du Restigouche.

Marathon de Boston à deux reprises et celui de Rimouski pas plus tard que la semaine dernière.

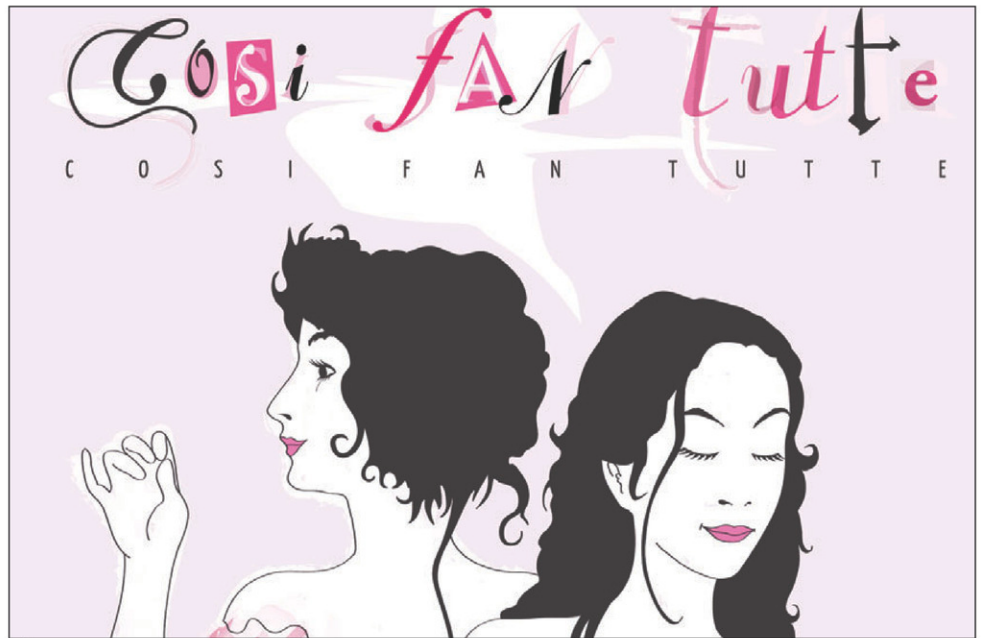
Grand défenseur de la culture, Me McIntyre est un amateur de cinéma (il a d'ailleurs un scénario de film qui traîne dans ses tiroirs) et de poésie. Il rêve de publier un recueil de poèmes prochainement, lui qui, dans sa jeunesse, avait remporté le prix de poésie canadienne-française du journal Le Devoir.

C'est donc avec grand bonheur que Paul McIntyre siège maintenant au Sénat canadien, dans le but de défendre les intérêts des gens du Restigouche. Fier francophone, le sénateur McIntyre fait partie d'un groupe restreint d'une vingtaine d'Acadiens du Nouveau-Brunswick à avoir accédé à la Chambre haute dans l'histoire du Canada.



(Photo Agence QMI/Texte : Alain Lavoie)

Votez pour la chanson populaire de l'année sur le site de l'ADISQ. Allez voter pour le grand gagnant de Star Académie 2012, notre Jean-Marc. Pour voter, allez sur le site adisq.com et cochez un seul choix et remplissez le bulletin de participation. Les chansons de l'année en lice sont les suivantes : Météore d'Alfa Rococo, Toi + moi, artistes variés - Star Académie 2012, Le même toi, de Brigitte Boisjoli, Fin octobre, début novembre d'Isabelle Boulay, Bien avec toi d'Ariane Brunet, Adieu de Cœur de pirate, La tête en l'air de Kaïn, Paris - Montréal des Cowboys Fringants, Sans cri ni haine de Marie-Mai et Toujours rebelle de Jonathan Painchaud. Un seul bulletin de participation par jour sera accepté jusqu'au 28 octobre 2012 à midi. Votre premier vote comptera pour déterminer la chanson qui remportera le Félix, et vos participations suivantes seront prises en considération pour le tirage du prix. On peut voter sur le site même de l'ADISQ au <http://www.adisq.com/> Bonne écoute et surtout votez pour Jean-Marc. Merci.

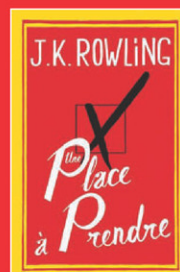


Le prochain concert JMC Desjardins présentera l'Opéra *Cosi fan tutte* Léger, coquin... le 10 novembre prochain. C'est avec Mozart et son célèbre opéra burlesque italien *Cosi fan tutte* que les JMC ont décidé de vous enchanter cette année. Vous plongerez avec joie et délectation dans l'histoire fantaisiste de ces deux couples atypiques. Un délice mozartien léger et insolent interprété par les meilleurs artistes émergents du pays. À noter que tous les concerts sont présentés au Théâtre LER de Dalhousie les samedis à 19h30 et que les étudiants peuvent y assister gratuitement.

ARCHAMBAULT,
LEADER DU LIVRE NUMÉRIQUE AU QUÉBEC
AVEC PLUS DE 50 000 TITRES EN FRANÇAIS !

À TÉLÉCHARGER SUR ARCHAMBAULT.CA/LIVRENUMERIQUE

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION MES LIVRES OFFERTE GRATUITEMENT SUR ANDROID® ET IOS®.



ARCHAMBAULT
Une société de Québec Média

Sports

Margaret Doyle et Guy Pelletier reçoivent le titre « National A » Arbitrage en judo

Alain LAVOIE • alain.lavoie@quebecormedia.com

Les 6 et 7 octobre lors de la plus grande compétition de judo au Québec, deux figures bien connues dans le monde du judo de la région, Margaret Doyle, de Campbellton, et Guy Pelletier, de Kedgwick, ont reçu le « National A » en arbitrage

Comme l'explique Mme Doyle, « c'est au cours de l'Omnium du Québec, une compétition internationale très relevée où participaient plus de 800 compétiteurs provenant de 8 à 10 pays que nous avons reçu ces titres. »

« Le « National A » pour un arbitre c'est très difficile accomplir et maintenant le prochain grade sera peut-être à l'automne 2013 à Montréal ou à Toronto, ajoute Margaret Doyle. Le nom du grade est le « Rostered » et de là, si nous l'obtenons, nous pourrions arbitrer aux Jeux du Canada et aux National Senior et junior. »

Bien entendu, Mme Doyle et M. Pelletier sont très heureux de l'obtention de ce grade si important dans le monde du judo.

Madame Margaret Doyle, entraîneur en chef du Club de judo de Campbellton, ajoute : « Encore aujourd'hui, je ne peux pas le croire



Margaret Doyle de Campbellton et Guy Pelletier de Kedgwick reçoivent le National A en arbitrage

Courtoisie

que nous avons passé notre National A. À tout âge, on peut arriver à un « gold » dans notre vie. Bref, c'est un rêve accompli. »

Balmoral ne supportera pas le Palais des glaces de Dalhousie

(A.L.)-La localité de Balmoral ne supportera pas le Palais des glaces de Dalhousie au cours de la prochaine saison. Le Conseil refuse donc de déboursier la somme de 98 929 \$ sur une période de trois ans à partir de 2013.

Le Conseil municipal de Balmoral s'est prononcé sur la 2e proposition reçue le 4 septembre dernier sur le partage des coûts de la Ville de Dalhousie concernant cette contribution dans le dossier du Palais des Glaces Inch Arran de Dalhousie.

Le maire Charles Bernard explique ainsi cette décision : « Le mandat premier du Conseil municipal est de voir au développement de sa municipalité avant tout. Nous devons nous assurer de répondre aux besoins de nos citoyens sur l'ensemble de notre territoire et de maintenir la qualité de nos infrastructures. »

Le maire explique aussi que quelques citoyens ont proposé que Balmoral verse directement aux parents la somme de 200 \$ par utilisateurs pour la saison 2012-2013. « Cette proposition fut rejetée par le Conseil, précise le maire Bernard qui ajoute que ce n'est pas l'objectif premier de la proposition de la Ville de Dalhousie et qu'elle n'est pas équitable envers les citoyens qui pratiquent d'autres activités

sportives ou récréatives. »

Précisons que la ville de Dalhousie s'est basée sur l'assiette fiscale de la municipalité et non sur le nombre de participants pour exiger un versement de 98 929 \$.

Claude Bernard souligne également que dans la proposition de la ville de Dalhousie, on fait mention que les collectivités qui participent au financement auront leur mot à dire dans le processus de prise de décision.

La municipalité de Balmoral trouve en effet que cet « énoncé manque de précisions et de clarté ». Par ailleurs, Dalhousie propose d'examiner un plan de réduction des coûts et là-dessus Balmoral « se pose encore la question pourquoi, les Districts de Services Locaux (DSL) ne sont pas encore une fois appelés à contribuer au même titre que l'ensemble des municipalités ».

Finalement, le maire Bernard est peiné « qu'un certain nombre de personnes, dont particulièrement les jeunes, soient pris en otages dans ce dossier. Nous avons la conviction que notre refus est basé sur une analyse complète du dossier tel que présenté et que tant et aussi longtemps que de nouveaux éléments concrets ne nous seront apportés à la table pour discussions, la position du conseil ne changera pas. »

Pour mettre en lumière mon entreprise

JE CHOISI L'AVIRON

L'Aviron, c'est près de 20,000 copies distribuées GRATUITEMENT chaque semaine de Saint-Quentin à Charlo au Nouveau-Brunswick et de L'Ascension-de-Patapédia à Paspébiac en Gaspésie.

N'attendez plus, contactez votre conseillère publicitaire

France Sénéchal au 506 760-1974 dès aujourd'hui.

Elle saura vous conseiller judicieusement pour votre prochaine campagne publicitaire.